

Leuchte in Deckenöffnung bis zum Anschlag an die Deckentragschiene drücken. Stützhebel ⑦ vom Leuchtengehäuse wegdrehen, bis Stützhebel hinter Rückdreh Sperre ⑩ hörbar einrastet. Per Fingerdruck (2 Finger) innenliegenden Teil ⑨ des Stützhebels ohne Verkanten in Pfeilrichtung X drücken.

Leuchte hängt bereits provisorisch am Tragsystem. Zur endgültigen Befestigung Stiftschraube ⑧ anziehen.

Pousser le luminaire dans l'ouverture du plafond jusqu'à ce qu'il touche le rail-porteur. Retourner le levier ⑦ dans l'autre sens jusqu'à ce que l'on entende l'encliquetage derrière l'arrêt ⑩. Pousser avec les doigts la pièce ⑨ du levier dans le sens X de la flèche, sans coincer.

L'armature est maintenant suspendue provisoirement à l'ossature, pour fixation définitive serrer la vis ⑧.

Press luminaire in ceiling opening until it strikes against the ceiling supporting grid system. Support lever ⑦ to be turned off the body until it is interlocked by device ⑩. Press the interior part ⑨ of the support lever with two fingers in direction of arrow X without twisting it.

Now the luminaire is provisionally fixed to the supporting grid system. Fasten screw ⑧ for final fixing.

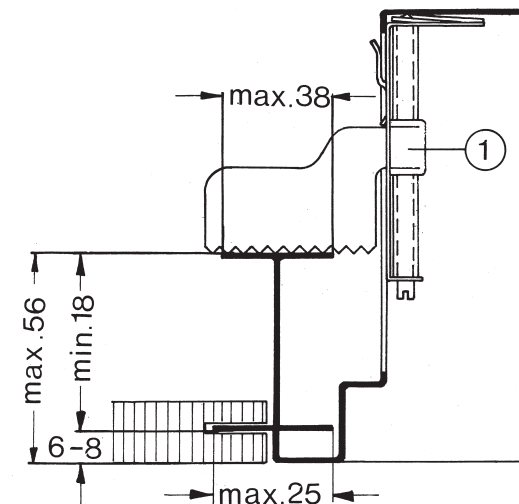
**TRILUX**

System 370/1 N

Einbauleuchten - Schnellbefestigung  
Fixation rapide pour luminaires à encastrer  
Quick fastening for recessed luminaires

M 0098

120821



① 4 Stück Befestigungssystem 370/1 N kpl.

① 4 pièces de fixation 370/1 N, compl.

① 4 complete fixing systems 370/1 N

TRILUX-Schnellbefestigung 370 / 1 N ist zur Befestigung von Einbauleuchten der Baureihe 370... und 371... in Decken mit verdeckten Tragschienen bestimmt.

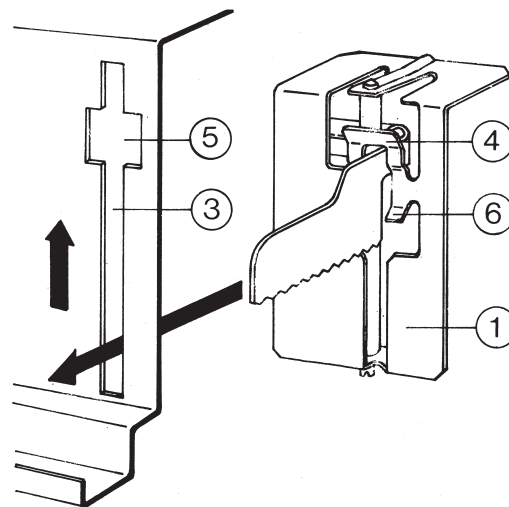
**Achtung:** Bei nicht ausreichend tragfähigen Deckensystemen ist in der Nähe der Leuchten die Deckentragschiene durch Schlitzbandeisen o. ä. an der Rohbaudecke zusätzlich aufzuhängen.

La fixation rapide 370 / 1 N a été conçue pour fixer les luminaires à encastrer des séries 370... et 371... dans les plafonds à ossature cachée.

**Attention:** Pour ossature fragile, celle-ci doit être suspendue, près des luminaires, par fers plats perforés ou similaires en supplément.

TRILUX quick fastening device 370 / 1 N for fixing recessed luminaires of types 370... and 371... in ceilings with concealed supporting grid systems.

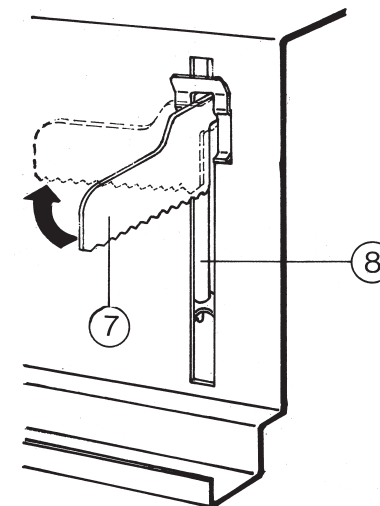
**Attention:** Where the load bearing capacity is not sufficient, the supporting grid system in the proximity of the luminaires must be secured to the ceiling structure by means of slotted iron straps or similar means.



Befestigungssystem ① von innen durch Schlitz ③ stecken.  
Ausstellnase ④ durch Schlitzverbreiterung ⑤ führen und soweit nach oben schieben, bis Nasen ⑥ hörbar in Schlitzverbreiterung einrasten. (Kabelbaum beachten!)

Insérer, de l'intérieur, le système de fixation ① dans la fente ③.  
Introduire le nez ④ dans l'élargissement de la fente ⑤ et le pousser vers le haut jusqu'à ce qu'on entende le bon emboîtement des nez ⑥ dans l'élargissement de la fente. (Attention à la filerie).

Fixing system ① to be inserted through the slot ③ from the interior.  
Projection ④ to be lead through the slot widening ⑤ and to be pushed upwards until the lugs ⑥ are locked in the slot widening with a noise. (Take care of the wiring).



Stützhebel ⑦ durch Drehen der Stiftschraube ⑧ auf ungefähre Höhe der Deckentragschiene einstellen.  
Stützhebel ⑦ am Leuchtengehäuse anlegen.

Ajuster le levier ⑦ à peu près à la hauteur du rail-porteur de plafond en tournant la vis ⑧.  
Placer le levier ⑦ contre l'armature du luminaire.

Adjust support lever ⑦ to the approximate height of the supporting grid system by turning screw ⑧.  
Put the support lever ⑦ against the body.